

10 février 2021
Français
Original : anglais

**Groupe d'experts des Nations Unies
pour les noms géographiques
Session de 2021**

Session virtuelle, 3-7 mai 2021

Point 4 a) de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports : documents établis par les gouvernements
sur la situation dans leur pays et l'état d'avancement
des travaux de normalisation des noms géographiques**

Rapport de l'Autriche pour la période 2019-2021

Résumé**

Le rapport rend compte des principales activités entreprises par l'Autriche depuis la session de 2019 du « nouveau » Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, qui s'est tenue à New York, du 29 avril au 3 mai 2019. Il y est question notamment de la conférence scientifique internationale sur les toponymes et les migrations qui a été organisée à Vienne, du 6 au 8 novembre 2019, à l'occasion du cinquantième anniversaire de la Commission autrichienne de toponymie ; de la mise à jour de la version en ligne du Glossaire de termes pour la normalisation des noms géographiques, établi par le Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques et disponible sur le site Web de la Commission autrichienne de toponymie ; de l'actualisation des séries cartographiques de l'Office fédéral autrichien de métrologie et de topographie ; des efforts en cours concernant l'harmonisation des noms d'entités géographiques situées de part et d'autre des frontières nationales ; de la création de panneaux de signalisation bilingues (en slovène et en allemand) dans les collectivités de Carinthie ; de l'étude comparative en cours sur les toponymes dans les zones bilingues en Carinthie (Autriche) et dans la région de Těšín (Tchéquie) ; de la participation des membres de la Commission autrichienne de toponymie à une série de réunions de groupes de travail, réunions de divisions, réunions de coordination et autres événements d'ampleur nationale et internationale ; des activités de publication concernant les toponymes en Autriche.

* GEGN.2/2021/1.

** Le rapport complet (GEGN.2/2021/91/CRP.91) a été établi par Gerhard Rampl (Autriche), du Département de linguistique de l'Université d'Innsbruck. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante :
https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/.

